

تاریخ: 30 تموز 2015

إشارتنا رقم: ج/م/1577/2015

عطوفة المدير التنفيذي الاكرم,
بورصة عمان,
عمان - الأردن

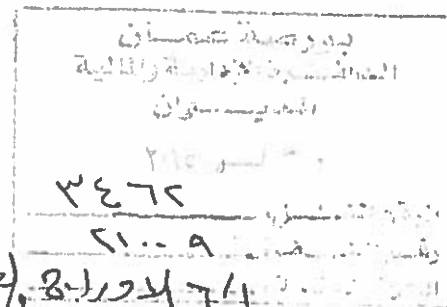
تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم طيه البيانات المالية المرحلية للشركة كما في 30 حزيران 2015 وفقاً لتعليمات الإفصاح الصادرة.

مع فائق التحيات والتمنيات ،،،

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة

د. وليد وائل زعرب
عضو مجلس الإدارة / المدير العام



مرقات:
ن ص / رك

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية وتقرير المراجعة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية وتقرير المراجعة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥

صفحة	فهرس
١	تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية
٢ - ٣	قائمة المركز المالي المرحلية
٤	قائمة الدخل المرحلية
٥	قائمة الدخل الشامل المرحلية
٦	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية
٧ - ٨	قائمة التدفقات النقدية المرحلية
٩	حساب إيرادات ومصروفات فرع التأمين على الحياة
١٠	حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
١١	حساب كلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة
١٢	حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
١٣ - ١٦	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (وهي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٥ والبيانات المالية المرحلية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) والذي يعتبر جزءاً لا يتجزأ من معايير التقارير المالية الدولية، وتقتصر مسؤولياتنا في التوصل إلى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بإجراء المراجعة وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تشمل عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على إجراء استفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل إلى حد كبير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، ولذلك فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبيدي رأي حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

غوشة وشركاه
عبد الكريم قنيص
إجازة مزاوله رقم (٤٩٦)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٩ تموز ٢٠١٥

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدققة)

كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

(بالدينار الأردني)

٢٠١٤	٢٠١٥	إيضاح	الموجودات
٢.٤٥٩.٧٢٠	٢.٢٦٦.٨٠٧	٤	ودائع لدى البنوك
٢٨.٤٨٤	١٠.٩٠٦		موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
٢.٧٩٦.٦١٤	٢.٦٢٧.٨٢٧		موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر
١.٢٣٤.٠٨٦	١.٢٣٤.٠٨٦		استثمارات عقارية
٦.٥١٨.٩٠٤	٦.١٣٩.٦٢٦		مجموع الإستثمارات
٤.٠١١.٧٣٣	٣.٩٢٠.٤٢٥		نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
٦١٨.٦٦٧	٨٧١.٢٣٥		أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
٧.٢٨٨.٠٩٣	٨.١٩٣.٧٤٥	٥	مدينون - بالصافي
١.٧١٧.٠٨٠	١.٨٢٦.٥١٠	٦	ذمم معيدي التأمين المدينة
١.١٩٥.٣٧٩	٨٣٥.١٦٥		موجودات ضريبية مؤجلة
١.٦٩٧.٨٠٠	١.٧١٥.٧٤٨		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢١.٦٧٠	-		موجودات غير ملموسة
٦٧٨.٧٥٥	٩١٥.٠١٣		موجودات اخرى
٢٣.٧٤٨.٠٨١	٢٤.٤١٧.٤٦٧		مجموع الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدققة) (يتبع)

كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

(بالدينار الأردني)

٢٠١٤	٢٠١٥	إيضاح
		المطلوبات وحقوق الملكية
		المطلوبات
٣.٩٦٣.٢٧٣	٤.٠١٤.٩٧١	مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي
٤.٢٤٩.٤٣٠	٤.٢٩٦.٩٤٥	مخصص الادعاءات - صافي
٣٦٧.٠٨٣	٣٥٥.٩٢٣	مخصص الحسابي - صافي
٨.٥٧٩.٧٨٦	٨.٦٦٧.٨٣٩	مجموع مطلوبات عقود التأمين
٢.١٦١.٣٢٦	٢.١٨٨.٦٧٨	بنوك دائنة
٣.٥٨١.٤٨١	٣.٥٥٤.٣٨٥	دائنون
٣.١١٣.٨٨٥	٣.٢٥٥.٢٧٠	نعم معيدي التأمين الدائنة
٢٩٦.٤٣٠	٣٠٤.٣٣٥	مخصصات مختلفة
٨.٩٩٥	٧.٧٤٩	مخصص ضريبة دخل
٢١١.٣٨٧	٣١٨.٣٨٩	مطلوبات اخرى
١٧.٩٥٣.٢٩٠	١٨.٢٩٦.٦٤٥	مجموع المطلوبات
		حقوق الملكية
٩.١٠٠.٠٠٠	٩.١٠٠.٠٠٠	راس المال المصرح به
٩.١٠٠.٠٠٠	٩.١٠٠.٠٠٠	راس المال المدفوع
١.١٧٩.٢٤٩	١.١٧٩.٢٤٩	احتياطي اجباري
(٩٧٦.٩٥٥)	(١.١٧٧.٤٧١)	التغير المتراكم في القيمة العادلة
(٣.٥٠٧.٥٠٣)	(٢.٩٨٠.٩٥٦)	خسائر متراكمة
٥.٧٩٤.٧٩١	٦.١٢٠.٨٢٢	مجموع حقوق الملكية
٢٣.٧٤٨.٠٨١	٢٤.٤١٧.٤٦٧	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل المرحلية (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥

(بالدينار الأردني)

من بداية العام حتى		للفترة المرحلية	
٢٠١٤ حزيران	٢٠١٥ حزيران	من ١ نيسان ٢٠١٤ الى ٣٠ حزيران ٢٠١٤	من ١ نيسان ٢٠١٥ الى ٣٠ حزيران ٢٠١٥
١١,٠٧٧,٨٣٤	١٠,٨٤١,٦٢١	٦,٧٠٠,٨٣٠	٥,٦٧١,٣٢٥
(٢,١٠٥,٣٥٣)	(٢,٥٨٨,٢٣٤)	(١,٢٥٢,٤٧٧)	(١,٤١٠,٤٢٣)
٨,٩٧٢,٤٨١	٨,٢٥٣,٣٨٧	٥,٤٤٨,٣٥٣	٤,٢٦٠,٩٠٢
(٥١٣,١٥٣)	(٥١,٦٩٧)	(٤٥٤,٩١٤)	(٤٥٨,٩٥٦)
(٤٩,٧٢٦)	١١,١٦١	(١٣,٣٨٠)	١٦,٩٤٨
٨,٤٠٩,٦٠٢	٨,٢١٢,٨٥١	٤,٩٨٠,٠٥٩	٣,٨١٨,٨٩٤
١٥٩,٧٥٥	٢٢٠,٦٨٠	٧٢,٤٧٢	١٣١,٥٢٠
٦٧٤,٨٨٠	١,٠٥٩,٧٨٢	٤٣٤,١١٨	٦٠١,٨٧٨
٩,٢٢٦	٤٩,٠٨٤	٣,٧٥١	٢٩,٤٧٣
٦٤,٩٤٥	٦٧,٦٧٧	٦٦,٠٣٩	٦٩,٢٨٢
٤٨,٨٥٠	-	٣٠,٩٢٠	-
٦,١١١	٤٠,٧٠٣	٢٩,٤١٦	٣٥,٦٧٩
٩,٣٧٣,٣٦٩	٩,٦٥٠,٧٧٧	٥,٦١٦,٧٧٥	٤,٦٨٦,٧٢٦
٨,٣٢٥,٤٨٢	٩,٦٣٧,٧٠٨	٤,١٠٥,٤٣٧	٤,٨٠٠,٨٠٦
١,٠٩٩	٤,٠٠٠	١,٠٩٩	-
(١,٢٨٤,٠٣٠)	(١,٨٤٧,٦٤١)	(٥٥٩,٩٩٧)	(١,٢٧٦,٤٨٤)
(١,٣٦٥,٧٢٣)	(١,٨٤٠,٩٩٢)	(٣٦٢,٤٤٦)	(٦٩٤,٠٨١)
٥,٦٧٦,٨٢٨	٥,٩٥٣,٠٧٥	٣,١٨٤,٠٩٣	٢,٨٣٠,٢٤١
٦٢٦,٦٥٩	٤٧,٥١٥	٥٩٠,٤٣٧	(١٤٤,٥٢٤)
٩٩٣,١٦٥	١,١٢٨,٣٣٣	٤٦٤,٦٣٩	٥٢٣,٩٠٢
٤١٨,٣٧٠	٤٧٥,٦١٨	٢٤٠,٩١٧	٢٢٢,٣١٤
١٦٩,٧٩٢	٢٠٦,١٠٥	٥٥,٣٣٥	٤٣,٠٦٥
٣٤٧,٣٠٦	٣٠٣,٢٧٨	١٧٩,٥٢٧	١٤٥,٤٣٥
١٦١,٥٦٣	٢٠٠,٧٢٣	٨٦,٨٥٤	١٠٠,٥٠٢
٨,٣٩٣,٦٨٣	٨,٣١٤,٦٤٧	٤,٨٠١,٨٠٢	٣,٧٢٠,٩٣٥
٢٤٨,٢٩١	٢٨٢,٠٨٣	١١٦,١٦٠	١٣٠,٩٧٥
٤٦,٦٨٢	٤٨,٣٨١	٢٤,٤٢١	٢٤,٨٣٦
١٠٤,٥٩٢	١١٨,٩٠٥	٦٠,٢٢٨	٥٥,٥٧٩
٣٩٩,٥٦٥	٤٤٩,٣٦٩	٢٠٠,٨٠٩	٢١١,٣٩٠
٥٨٠,١٢١	٨٨٦,٧٦١	٦١٤,١٦٤	٧٥٤,٤٠١
(١١١,٩١٨)	(٣٦٠,٢١٤)	(١١١,٩١٨)	(٣٦٠,٢١٤)
٤٦٨,٢٠٣	٥٢٦,٥٤٧	٥٠٢,٢٤٦	٣٩٤,١٨٧
٠,٠٥١	٠,٠٥٨	٠,٠٥٥	٠,٠٤٣
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠

الإيرادات

إجمالي الأقساط المكتتبة

بطرح: حصة المبردين

صافي الأقساط المكتتبة

صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة

صافي التغير في المخصص الحسابي

صافي إيرادات الأقساط المتحققة

إيرادات العمولات

بدل خدمة إصدار وثائق تأمين ورسوم أخرى

لوائد دائنة

صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

حصة الشركة في حقوق ملكية الشركة الحليفة

إيرادات أخرى

مجموع الإيرادات

التعويضات والمصاريف

التعويضات المدفوعة

استحقاق وتصفيات بوالص

بطرح: مستردات

بطرح: حصة مبردي التأمين

صافي التعويضات المدفوعة

صافي التغير في مخصص الادعاءات

نفقات موظفين موزعة

مصاريف إدارية وعمومية موزعة

الأساط فائض الخسارة

عمولات مدفوعة

مصاريف أخرى خاصة بالإكتتاب

صافي عبء التعويضات

نفقات موظفين غير موزعة

استهلاكات وأطفاءات

مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة

إجمالي المصروفات

ربح الفترة قبل الضرائب المطلقة

مصرفوف أطفاء ضريبة موزعة

ربح الفترة

ربحية المسهم:

ربح المسهم - دينار / سهم

المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل المرحلية (غير مدققة)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

من ١ نيسان ٢٠١٥	من ١ نيسان ٢٠١٤	من ١ نيسان ٢٠١٥	من ١ نيسان ٢٠١٤
الى ٣٠ حزيران ٢٠١٥	الى ٣٠ حزيران ٢٠١٤	الى ٣٠ حزيران ٢٠١٥	الى ٣٠ حزيران ٢٠١٤
٣٩٤.١٨٧	٥٠٢.٢٤٦	٥٢٦.٥٤٧	٤٦٨.٢٠٣
(١٦٣.٩٠٠)	(٣١.٩٤٩)	(٢٠٠.٥١٦)	(٩٩.٦٠٣)
٢٣٠.٢٨٧	٤٧٠.٢٩٧	٣٢٦.٠٣١	٣٦٨.٦٠٠

ربح الفترة
يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى
التغير المتراكم في القيمة العادلة
مجموع الربح الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية (غير مدققة)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

رأس المال المدفوع	إحتياطي إجباري	التغير المتراكم في القيمة العادلة	الخسائر المتراكمة	مجموع حقوق الملكية
٣٠ حزيران ٢٠١٥:				
الرصيد بداية الفترة	١.١٧٩.٢٤٩	(٩٧٦.٩٥٥)	(٣.٥٠٧.٥٠٣)	٥.٧٩٤.٧٩١
صافي التغير في القيمة العادلة	-	(٢٠٠.٥١٦)	-	(٢٠٠.٥١٦)
ربح الفترة	-	-	٥٢٦.٥٤٧	٥٢٦.٥٤٧
الرصيد في ٣٠ حزيران ٢٠١٥	١.١٧٩.٢٤٩	(١.١٧٧.٤٧١)	(٢.٩٨٠.٩٥٦)	٦.١٢٠.٨٢٢
٣٠ حزيران ٢٠١٤:				
الرصيد بداية الفترة	١.٠٦٣.٥٥٦	(٨٣١.٦٩٢)	(٤.٥٢٠.٥٧٢)	٤.٨١١.٢٩٢
صافي التغير في القيمة العادلة	-	(٩٩.٦٠٣)	-	(٩٩.٦٠٣)
ربح الفترة	-	-	٤٦٨.٢٠٣	٤٦٨.٢٠٣
الرصيد في ٣٠ حزيران ٢٠١٤	١.٠٦٣.٥٥٦	(٩٣١.٢٩٥)	(٤.٠٥٢.٣٦٩)	٥.١٧٩.٨٩٢

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥

(بالدينار الأردني)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥	
٥٨٠.١٢١	٨٨٦.٧٦١	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		ربح الفترة قبل الضريبة
٤٦.٦٨٢	٤٨.٣٨١	التعديلات لبند غير نقدية :
٥١٣.١٥٤	٥١.٦٩٨	استهلاكات وإطفاءات
٤٩.٧٢٦	(١١.١٦٠)	صافي مخصص الإقساط غير المكتسبة
٦٢٦.٦٦٠	٤٧.٥١٥	صافي المخصص الحسابي
٧.٩٠٤	٧.٩٠٥	صافي مخصص الادعاءات
(٤.٩٠٧)	(٢.٥٥٨)	مخصصات مختلفة
(٤٨.٨٥٠)	-	التغير في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
١.٧٧٠.٤٩٠	١.٠٢٨.٥٤٢	حصة الشركة في أرباح الشركة الحليفة
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
٨٠.١٥	٢٠.١٣٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(٩٧.١٠٨)	(٢٥٢.٥٦٨)	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
(٧٩.٢٩٢)	(٩٠٥.٦٥٢)	مدينون - بالصفافي
٢١١.٥٤٦	(١٠٩.٤٣٠)	نعم معيدي التأمين المدينة
(١١٧.٥٩٣)	(٢٣٦.٢٥٨)	الموجودات الأخرى
(٤٤.١٨٣)	(٢٧.٠٩٦)	دائنون
(٦٥١.٧٣٦)	١٤١.٣٨٥	نعم معيدي التأمين الدائنة
(٣٥٨.٧٧٨)	١٠٧.٠٠٢	المطلوبات الأخرى
(١.١٢٩.١٢٩)	(١.٢٦٢.٤٨١)	صافي الاستخدامات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المدفوعة
(٤٦٢)	(١.٢٤٦)	ضريبة الدخل المدفوعة
(١.١٢٩.٥٩١)	(١.٢٦٣.٧٢٧)	صافي الاستخدامات النقدية من عمليات التشغيل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير مدققة) (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥

(بالدينار الأردني)

للسنة أشهر المنتهية في	للسنة أشهر المنتهية في
٣٠ حزيران ٢٠١٤	٣٠ حزيران ٢٠١٥
	(٣١.٧٢٩)
(٥٥.٥٦٩)	(٤٤.٦٥٩)
(٥٥.٥٦٩)	(٧٦.٣٨٨)
٥٨٥.٢٣٠	(٣١١.٥٧٣)
٧٣٨.٠٧٨	٣.٩٨٥.١٢٧
١.٣٢٣.٤٠٨	٣.٦٧٣.٥٥٤

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

شراء الموجودات الثابتة والموجودات غير الملموسة

صافي الاستخدامات النقدية من عمليات الاستثمار

صافي التغير في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

حساب إيرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥

(بالدينار الأردني)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤	
٦٤١.٤٢٢	٥٣٠.٨١٤	الإقساط المكتتبة
٦٤١.٤٢٢	٥٣٠.٨١٤	الاعمال المباشرة
(٢٧٩.٢١٥)	(٢٤٠.٧٦٨)	لجمالي الإقساط
٣٦٢.٢٠٧	٢٩٠.٠٤٦	بطرح : اقساط اعادة التأمين الخارجية
		صافي الإقساط
٦٥٩.٥٤١	٤٤٨.٠٧٧	المخصص الحسابي اول المدة
(٢٩٢.٤٥٧)	(١٩٣.٧٦٠)	بطرح : حصة معيدي التأمين اول المدة
٣٦٧.٠٨٤	٢٥٤.٣١٧	صافي المخصص الحسابي اول المدة
(٧٣٨.٠٣٧)	(١٣٦.٢١٥)	المخصص الحسابي رصيد آخر المدة
٣٨٢.١١٤	٣٢٢.١٧٢	بطرح : حصة معيدي التأمين
(٣٥٥.٩٢٣)	(٣٠٤.٠٤٣)	صافي المخصص الحسابي آخر المدة
٣٧٣.٣٦٨	٢٤٠.٣٢٠	صافي الإيرادات المتحققة من الإقساط المكتتبة
(٢٦٨.٤٧٦)	(٢٠١.٩٤١)	التعويضات المدفوعة
(٤.٠٠٠)	(١.٠٩٩)	استحقاق وتمفيفات بوالص
١٧٦.٠٩٢	١٠٩.٧٦٢	بطرح : حصة معيدي التأمين الخارجي
(٩٦.٣٨٤)	(٩٣.٢٧٨)	صافي التعويضات المدفوعة
(٢٠٢.٠٥٢)	(٩٢.٣٢٠)	مخصص الادعاءات آخر المدة المبلغة
١٦٥.٦٤١	٧٣.٨٥٦	الادعاءات آخر المدة مبلغة
(٣٦.٤١١)	(١٨.٤٦٤)	بطرح : حصة معيدي التأمين
		صافي مخصص الادعاءات آخر المدة
٢٢٥.٧٣٣	٢٠٧.٩٣٠	مخصص الادعاءات آخر المدة المبلغة
(١٧٩.٠٨٦)	(١٥١.٩٩٧)	مبلغة
٤٦.٦٤٧	٥٥.٩٣٣	بطرح : حصة معيدي التأمين
(٨٦.١٤٨)	(٥٥.٨٠٩)	صافي مخصص الادعاءات اول المدة
٣٧٣.٣٦٨	٢٤٠.٣٢٠	صافي الإيرادات المتحققة من الإقساط المكتتبة
(٨٦.١٤٨)	(٥٥.٨٠٩)	بطرح
		صافي تكلفة التعويضات
١.٧٥١	٢٣٨	بضائب
٤.٦٦٩	٤.١١٥	عمولات مقبوضة
١.٧٧٢	٢٥٨	بذل خدمة اصدار وثائق تأمين
٨.١٩٢	٤.٦١١	رسوم اخرى
		مجموع الإيرادات
(٦.٤٨٩)	(٨.٩٠٩)	بطرح
(٩٠.٧٨٩)	(٦٥.٦٥١)	عمولات مدفوعة
(٥.٣٦٢)	(٥.٢٤١)	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
(١٠٢.٦٤٠)	(٧٩.٨٠١)	مصاريف اخرى
		مجموع المصروفات
١٩٢.٧٧٢	١٠٩.٣٢١	ربح الاكتتاب

10

11

12

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥

(بالدينار الأردني)

١ - عام

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ تحت رقم (١٠١) .

إن رأسمال الشركة المصرح به والمدفوع يتألف من ٩.١٠٠.٠٠٠ دينار أردني، مقسم الى ٩.١٠٠.٠٠٠ سهم قيمة كل منها دينار أردني واحد.

قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي والمنعقد بتاريخ ٢٥ نيسان ٢٠١٤ إطفاء جزء من الخسائر المتراكمة من خلال علاوة الإصدار والاحتياطيات التالية :

- علاوة الإصدار والبالغة ٧٢٥.٠٠٠ دينار

- الاحتياطي الاختياري والبالغ ٢.٠٠٠ دينار

- الاحتياطيات الأخرى والبالغة ١٠٧.٧٥٨ دينار

- احتياطي الاخطار الكارثية والبالغ ٥٠.٠٠٠ دينار

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بممارسة أعمال التأمين بكافة أنواعها .

٢ - المعايير الجديدة والتعديلات المصدرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول

هناك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي لم تصبح سارية المفعول ، ولم يتم تطبيقها عند اعداد هذه البيانات ولا تخطط الشركة تبني هذه المعايير بصورة مبكرة.

يسري تطبيقها للفترات السنوية

التي تبدأ من او بعد

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية لم تصبح بعد واجبة التطبيق

١ كانون الثاني ٢٠١٨

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية

١ كانون الثاني ٢٠١٦

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٤) - الحسابات التنظيمية المؤجلة

١ كانون الثاني ٢٠١٧

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) - إيرادات عقود العملاء

١ كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) - الترتيبات المشتركة

١ كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على المعيار المحاسبة الدولية رقم (١٦ و ٣٨) - توضيح لطرق الاستهلاك والإطفاء

١ كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على المعيار المحاسبة الدولية رقم (٢٧) - طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة

يتوقع مجلس الادارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية المرحلية للشركة.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥

(بالدينار الأردني)

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

تم عرض القوائم المالية المرحلية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار الأردني.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية.

إن القوائم المالية المرحلية لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية ويجب قراءتها مع القوائم المالية السنوية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وبالإضافة إلى ذلك فإن النتائج لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥ ليست بالضرورة مؤشر للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

أهم السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية ملائمة مع تلك السياسات المحاسبية التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

٤- الودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

المجموع	ودائع تستحق خلال شهر	ودائع تستحق لأكثر من شهر وحتى ثلاثة أشهر	ودائع تستحق بعد أكثر من شهر وحتى سنة
٢٠١٤	٢٠١٥		
٢.٤٥٩.٧٢٠	٢.٢٦٦.٨٠٧	٣٢٥.٠٠٠	
٢.٤٥٩.٧٢٠	٢.٢٦٦.٨٠٧	٣٢٥.٠٠٠	

داخل الأردن :

البنك الأردني الكويتي

١.٩٤١.٨٠٧ -

١.٩٤١.٨٠٧ -

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣% إلى ٥%.

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥.٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٥ لدى البنك الأردني الكويتي (٢٠١٤: ٣٢٥.٠٠٠ دينار أردني).

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٥

(بالدينار الأردني)

٥- المدينون - بالصافي

٢٠١٤	٢٠١٥	
٦.٩٧٤.٠٩٣	٧.٥٣٤.٧٨٩	حملة البوالص
٨٨١.٥٢٣	٨٦٨.٩٣٣	الوكلاء
٢٥٠.٤٤٥	٢٣٠.٩٠٠	الوسطاء
٢٩.١٦٤	٣٠.٣٩٩	نعم موظفين
١٠٢.٨٦٨	٤٧٨.٧٢٤	أخرى
(٩٥٠.٠٠٠)	(٩٥٠.٠٠٠)	مخصص تكني مدينون *
٧.٢٨٨.٠٩٣	٨.١٩٣.٧٤٥	

* ان الحركة على مخصص تكني المدينون هي كما يلي :

٢٠١٤	٢٠١٥	
٨٤٦.٦٤٧	٩٥٠.٠٠٠	الرصيد بداية السنة
١٠٣.٣٥٣	-	إضافات
٩٥٠.٠٠٠	٩٥٠.٠٠٠	الرصيد نهاية السنة

٦- نعم معيدي التأمين المدينة

٢٠١٤	٢٠١٥	
٩٩٦.٤٨٨	٩١٢.٦٥٨	شركات التأمين المحلية
١.٤٦٦.٤٨٥	١.٦٥٩.٧٤٥	شركات إعادة التأمين الخارجية
(٧٤٥.٨٩٣)	(٧٤٥.٨٩٣)	مخصص تكني نعم معيدي التأمين
١.٧١٧.٠٨٠	١.٨٢٦.٥١٠	

٧- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل كما يلي:-

٢٠١٤	٢٠١٥	
١٠.٧٦١	٨.٩٩٥	رصيد أول السنة
(١.٧٦٦)	(١.٢٤٦)	ضريبة دخل مدفوعة
٨.٩٩٥	٧.٧٤٩	

- تم تسوية الوضع لضريبة الدخل حتى نهاية عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤.

- في رأي إدارة الشركة والمستشار الضريبي فإن مخصص ضريبة الدخل كافي.

٨- القضايا المقامة على الشركة

تظهر الشركة كمدعى عليها في عدد من القضايا وقد قامت إدارة الشركة بأخذ مخصصات فنية لمواجهة أي التزامات لقاء هذه القضايا.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

الميزانية العمومية لفرع التأمين على الحياة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

٢٠١٤	٢٠١٥	
٧٠٢,٧٤١	٦٠٦,٩٣٦	الموجودات
-	-	ودائع لدى البنوك
٧٠٢,٧٤١	٦٠٦,٩٣٦	قروض حملة بوالص الحياة وأخرى
٢٦٧,٢٥٩	٢٦٦,١٦٠	مجموع الإستثمارات
٣٧,١٢٠	٦,٥٠٧	نقد في الصندوق وإرصدة لدى البنوك
٤٣٧,٢٨٠	٤٣٦,٧٦٢	أوراق قبض
٢٥٦,٠٢٠	٣٥٥,٩٣٥	نم مدينه - بالصافي
-	٤٩٦	نم شركات التأمين المدنية
٧٥,٠٨٠	٩٥,١٠٤	موجودات ثابتة - بالصافي
١,٧٧٥,٥٠٠	١,٧٦٧,٩٠٠	موجودات أخرى
		مجموع الموجودات
-	-	المطلوبات وحقوق المساهمين
٤٦,٦٤٧	٣٦,٤١١	صافي مخصص الاقتساط غير المكتسبة
٣٦٧,٠٨٣	٣٥٥,٩٢٣	صافي مخصص الادعاءات
٤١٣,٧٣٠	٣٩٢,٣٣٤	صافي المخصص الحسابي
١٢,٤٦٠	١١,٤٠١	مجموع مطلوبات عقود التأمين
١٤,٨٠٠	١٢,٠٦١	نم دائنة
٣,٣٦٠	٢,٠١٣	نم معيدي التأمين الدائنة
٤٤٤,٣٥٠	٤١٧,٨٠٩	مطلوبات أخرى
-	-	مجموع المطلوبات
١,٣٣١,١٥٠	١,٣٥٠,٠٩١	حقوق المساهمين
١,٣٣١,١٥٠	١,٣٥٠,٠٩١	ارباح مدورة
١,٧٧٥,٥٠٠	١,٧٦٧,٩٠٠	مجموع حقوق المساهمين
		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين